

1. een album waarin zegels met de beeltenis van een arts zijn opgenomen. Bij de samenstelling hiervan heb ik waardevolle hulp gekregen van collega C. J. SCHMEINK te Amsterdam;

2. een album waarin postzegels van het Rode Kruis;

3. een album waarin alle andere zegels een plaats hebben gekregen: zegels, uitgegeven voor de kankerbestrijding, voor de tuberculosebestrijding, voor ziekenhuizen, voor medische congressen, voor geneeskundige ingrepen (bloedtransfusie, vaccinatie) enz.

Voorlopig zal getracht worden de verzameling „artsen op postzegels” zoveel mogelijk volledig te maken. Een aantal postzegelhandelaars heeft ontbrekende zegels kunnen leveren, maar er zijn nog vele manco's. Ongetwijfeld zijn er onder de lezers van het *Tijdschrift* filatelisten die belang stellen in deze verzameling en willen helpen haar te completeren. Hier volgt de mancolijst, waarin de zegels genummerd zijn volgens de catalogus van Yvert.

Afghanistan: 382/383  
 Angola: 512  
 Argentinië: 598/600, 730, 789, 840  
 Australië: 316  
 Brazilië: 486, 748, 770, 917  
 Bulgarije: 839, 895, 917  
 China: 2 zegels van de volgende series: 259/72, 334/49, 405/08, 409/17, 418/22, 423/28, 464/71, 529/35, 536/39, 563/66, 584/91A, 724/35, 736/43, 802/10 en verder 1324, 1426  
 Columbia: 205, 209, 249  
 Columbia-Bolivar: 59/62  
 Congo Brazaville: luchtpost 84  
 Costa Rica: 49, 63, 72, 111/15, luchtpost 327/30  
 Cuba: 215, 219/20, 264/65, 303, 360, 444, 475, 484/87, 980, expr. 3  
 Dahomey: 30/32  
 Dominicaanse Republiek: 87  
 Ecuador: 120/21, 130/31, 163, 393, luchtpost 452  
 Formosa: 1 zegel van de volgende series 35/37, 38/44, 50/65, 66/85, 86/93, 110/12, 113/18, 151A/151D en verder 529, 699  
 Frans Guinee: 45/47  
 Frans West-Afrika: 50  
 Gabon: luchtpost 41  
 Griekenland: 563  
 Haïti: 392/99, 556/59, luchtpost 136/42  
 Honduras 182/85, 206/07, 228  
 Iran: 806, 1094/95  
 Italië-Fiume: 69  
 Ivoorkust: 33/35  
 Japan: 478  
 Joegoslavië: 303, 663  
 Koeweit: 434/35  
 Libanon: 43/44  
 Litauen: 323/26  
 Mauretanië: 14/16  
 Mexico: 396/97, 695, 709  
 Nicaragua: luchtpost 297/309  
 Opper Senegal Niger: 15/17  
 Pakistan: 225  
 Panama: 168, 221/22, 272, 290, luchtpost 85  
 Paraguay: 804, luchtpost 488/90  
 Philippijnen: 247, 266/68, 272, 318/19, 347, 540A, 620/22  
 Philippijnen-Japanse bezetting: 38  
 Polen: 268, 336/38, 1098, 1775/77  
 Portugees Indië: 400  
 Roemenië: 1257, 1352, 1573

Salvador: 376, 516, 520, block 14, block 15

Senegal: 45, 46

Spanje: 528, 546, 833

Tsjaad: luchtpost 54

Tsjechslowakije: 330

Turkije: 1756

Venezuela: 696, luchtpost 889, 890, fisc. 108

Yemen: 164/66, 193, luchtpost 69/71

Ongebruikte of licht gestempelde zegels hebben de voorkeur. Zij die deze zegels willen afstaan, worden verzocht ze aan de redactie van het *Tijdschrift* te zenden met opgave van de kosten.

Utrecht, 5 juli 1970

W. P. PLATE

## RESORPTIE OF ABSORPTIE?

Voor het intestinale proces, waarbij voedselbestanddelen na de enzymatische inwerking van de spijsverteringssappen worden opgenomen via de darmwand, wordt in de Nederlandse taal het woord „resorptie” gebruikt (vermoedelijk naar analogie van de Duitse term „Resorption”). In de Engelstalige literatuur (en ook in de Franse) wordt dit zelfde proces aangeduid met het woord „absorption”.

In het klassieke Latijn hebben de werkwoorden „sorbere” en „absorbere” nagenoeg dezelfde betekenis, nl. „opsorpen”, terwijl „resorbere” aanduidt „weer opsorpen”.

De term „resorptie” vindt dan ook terecht toepassing als er sprake is van het wederopsorpen van vooraf door het lichaam afgescheiden of opgehoopte (vloei)stoffen, bv. resorptie van een pleuritisches exsudaat, calciumresorptie bij osteoporose enz.

Voor de passage van voedselbestanddelen door de darmwand is uit taalkundig oogpunt de term „resorptie” onjuist, terwijl de Engels-Franse term „absorption” correct is.

Men kan tegenwerpen dat te zamen met de voedselbestanddelen heropname (=resorptie) plaatsvindt van een aanzienlijke hoeveelheid spijsverteringssappen, doch dit dient als een toekomstig proces te worden beschouwd. Essentieel is de toevoer van buitenaf van al die stoffen die voor het organisme onmisbaar zijn, waarbij het woord „absorptie” de voorkeur verdient boven „resorptie.”

In de natuurwetenschappen wordt „absorptie” terecht ook gebruikt voor het binden van gassen in vloeistoffen, voor het tegenhouden van stralen van bepaalde golflengte enz. Hier bestaat internationaal geen verschil in terminologie.

De term „adsorptie” valt buiten het kader van het hier besprokene. Dit is een neo-latinisme, waaraan internationaal bij afspraak een scherp omschreven betekenis is toegekend.

Daar het *Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde* geacht kan worden toonaangevend te zijn voor de Nederlandse medische literatuur, zou ik het zeer toejuichen als de redactie de terminologische kwestie resorptie/absorptie voor het bovenaangeduide intestinale proces in dit tijdschrift ter discussie zou willen stellen.

Amsterdam, juli 1970

H. J. KLEIN OBBINK

## PREVENTIEF ONDERZOEK VAN DE CERVIX UTERI TER VOORKOMING VAN STERFTE AAN CERVIXCARCINOOM

Het zij ons vergund enkele kanttekeningen te maken naar aanleiding van het artikel van collega SINDRAM (1970). Hoewel wij het geheel eens zijn met inhoud en strekking van het artikel, zijn wij van mening dat de weergave van de rubri-